



Guatemala, 2 de diciembre de 2022
Ref. DS-MEM-APM-1181-2022

Respetable señora Presidenta:

Por este medio me dirijo a usted para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21, inciso b) del Decreto 16-2021 Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

Al respecto me permito trasladarle la información generada por la Dirección General de Hidrocarburos, mediante oficio DGH-OFI-1534-2022 de fecha 2 de diciembre de 2022 y de la Dirección General de Minería, mediante oficio OFI-DGM-1018-2022 de fecha 1 de diciembre de 2022, relacionadas con el Informe Estadístico Mensual sobre Regalías provenientes de las Industrias Extractivas en Guatemala, mismos que son publicados en el portal web de este Ministerio.

Sin otro particular, aprovecho la oportunidad para patentizarle las muestras de mi alta y distinguida consideración.

Atentamente,

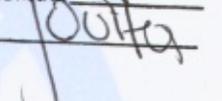

Alberto Pimentel Mata
Ministro de Energía y Minas



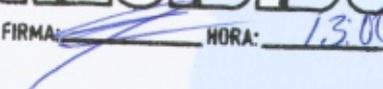
MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
UNIDAD DE INFORMACIÓN PÚBLICA

RECIBIDO
06 DIC 2022

HORA: 15:30 No. DE HOJAS:

RECIBIDO POR: 

Señora Diputada
Shirley Joanna Rivera Zaldaña
Presidenta
Congreso de la República
Su Despacho

PRESIDENCIA
CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA
RECIBIDO
06 DIC 2022
FIRMA:  HORA: 13:00





HOJA DE TRÁMITE

Ref.: VMH-MEM-112-2022

Fecha: 2 de diciembre de 2022

DE: Vicedespacho de Minería e Hidrocarburos

A: Licenciado Alberto Pimentel/ Ministro Ministerio
Energía y Minas

Su información	<input checked="" type="checkbox"/>	Revisar e informar	<input type="checkbox"/>
Favor atender e informar	<input type="checkbox"/>	Responder Interesado	<input type="checkbox"/>
Opinión	<input type="checkbox"/>	Proceder según solicitado	<input type="checkbox"/>
Agregar antecedentes	<input type="checkbox"/>	Autorizado	<input type="checkbox"/>
Seguimiento	<input type="checkbox"/>	Archivo	<input type="checkbox"/>
Hablarme personalmente	<input type="checkbox"/>	Otros	<input type="checkbox"/>

Observaciones:

Se remite oficio Ref. DGM-1018-2022 y DGH-1534-2022, contiendo los informes de de las industrias extractivas en Guatemala que se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022. Correspondiente al mes de Noviembre 2022.

MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS
DESPACHO DEL MINISTRO



HORA: 15:00 FIRMA: Sharilyn





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. ALEJANDRO CIAMMATTEI

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**

DIRECCIÓN GENERAL
DE MINERÍA

OFI-DGM-1018-2022

Guatemala, 01 de diciembre de 2022

**Ingeniero
Luis Aroldo Ayala Vargas
Viceministro de Energía y Minas
MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
Su Despacho**

Estimado Ingeniero Ayala:

Reciba un cordial saludo, deseándole éxitos en sus labores cotidianas.

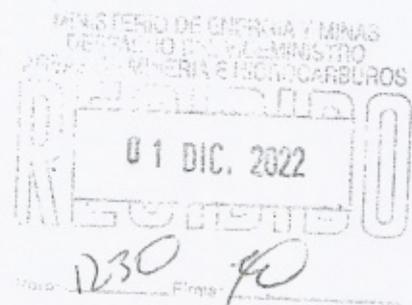
Por este medio me dirijo a usted para hacer referencia a la obligación del Ministerio de Energía y Minas de trasladar al Congreso de la República un informe mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala y que se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2022.

En ese sentido y con el objeto de cumplir por parte de esta Dirección General con esta obligación, adjunto sírvase encontrar un cuadro con la información correspondiente a los pagos que por concepto de regalías al Estado, Cánones, intereses y multas que se han recibido durante el mes de **Noviembre** del año **2022**, por parte de los titulares de licencias de derechos mineros.

Sin otro particular me suscribo,

Atentamente,


**Lic. Alvaro Efraín Morales Carrillo
DIRECTOR GENERAL DE MINERÍA**

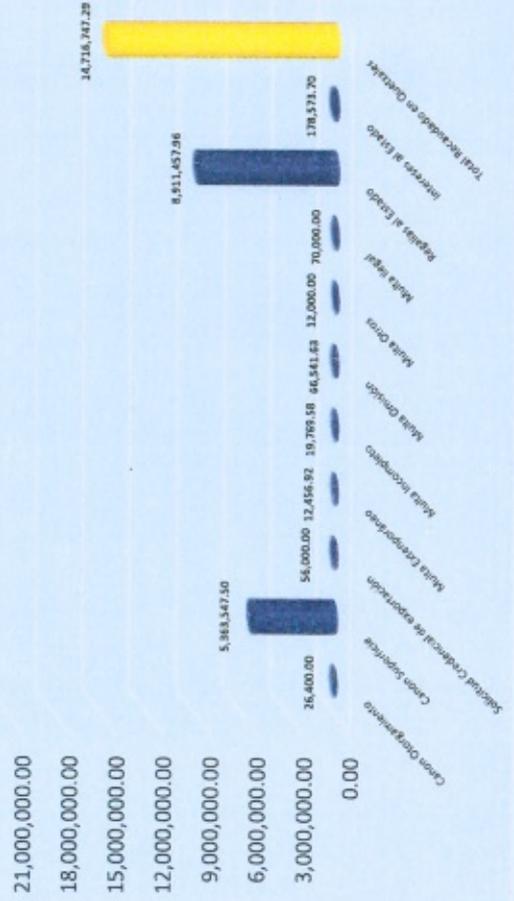


Adj. Lo indicado
Cc: Archivo

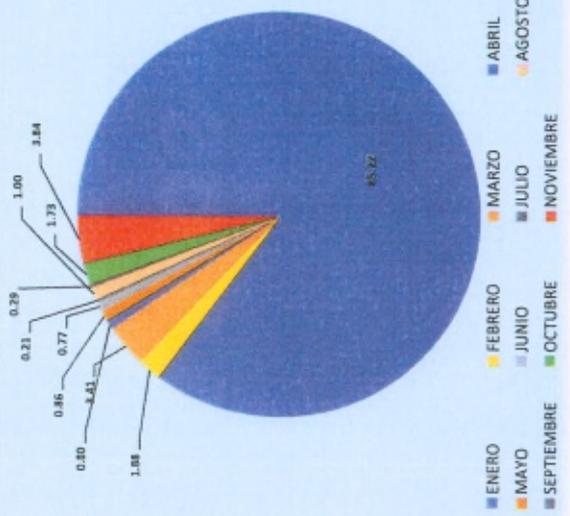
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS NOVIEMBRE 2022

AÑO	MES	Canon Otorgamiento	Canon Superficie	Solicitud Credencial de explotación	Multa Extemporánea	Multa Incompleto	Multa Omisión	Multa Otros	Multa ilegal	Regalías al Estado	Intereses al Estado	Total Recaudado en Quetzales
2022	ENERO	0.00	4,116,000.00	5,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,407,372.43	4,860.47	12,541,232.90
2022	FEBRERO	0.00	208,800.00	7,000.00	3,086.70	1,800.00	23,409.57	8,000.00	10,000.00	8,182.86	5,994.51	276,273.64
2022	MARZO	0.00	352,800.00	5,000.00	3,000.00	5,400.00	0.00	0.00	0.00	86,905.05	48,926.29	502,031.34
2022	ABRIL	0.00	43,800.00	5,000.00	0.00	4,800.00	0.00	0.00	0.00	402.50	3,206.88	117,209.38
2022	MAYO	13,300.00	93,228.50	6,000.00	0.00	0.00	3,600.00	0.00	0.00	0.00	10,489.41	126,617.91
2022	JUNIO	2,600.00	98,649.86	3,000.00	1,800.00	-	-	-	-	335.00	7,259.19	113,644.05
2022	JULIO	19,200.00	19,200.00	3,000.00	2,400.00	1,800.00	18,492.92	-	-	6,813.56	2,597.79	31,611.35
2022	AGOSTO	3,900.00	92,753.49	7,000.00	2,400.00	1,800.00	18,492.92	-	-	12,206.50	7,904.95	146,457.86
2022	SEPTIEMBRE	6,600.00	12,006.57	2,000.00	2,170.22	5,969.58	13,039.14	-	-	3,330.00	762.47	42,567.98
2022	OCTUBRE	174,845.56	151,463.52	7,000.00	-	-	-	4,000.00	-	385,910.06	69,100.20	254,275.76
2022	NOVIEMBRE	0.00	0.00	6,000.00	-	-	-	-	-	-	17,471.54	564,845.12
2022	DICIEMBRE	0.00	0.00	0.00	-	-	-	-	-	-	-	0.00
	TOTAL	26,400.00	5,303,547.50	56,000.00	12,456.02	19,769.58	66,541.63	12,000.00	70,000.00	8,911,457.96	178,578.70	14,716,747.29

REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO 2022
(Millones de Quetzales)



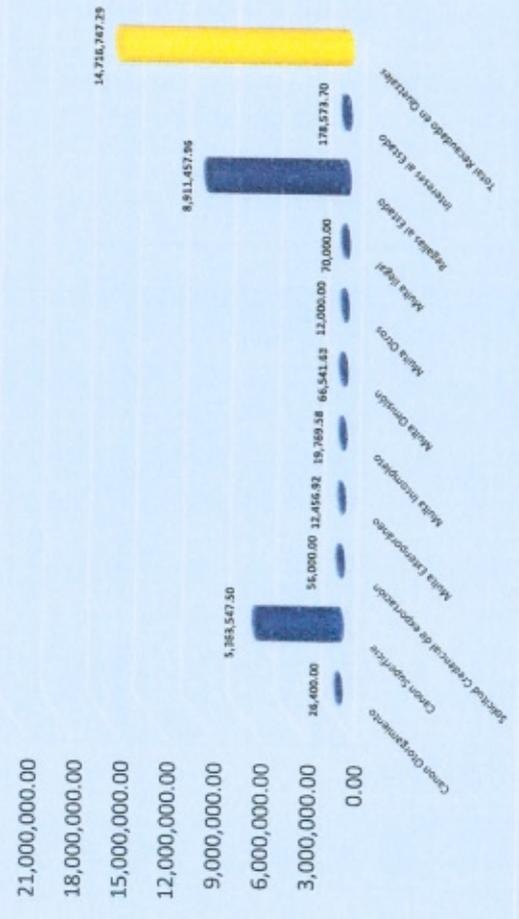
TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS AÑO 2022
(PORCENTAJE MENSUAL)



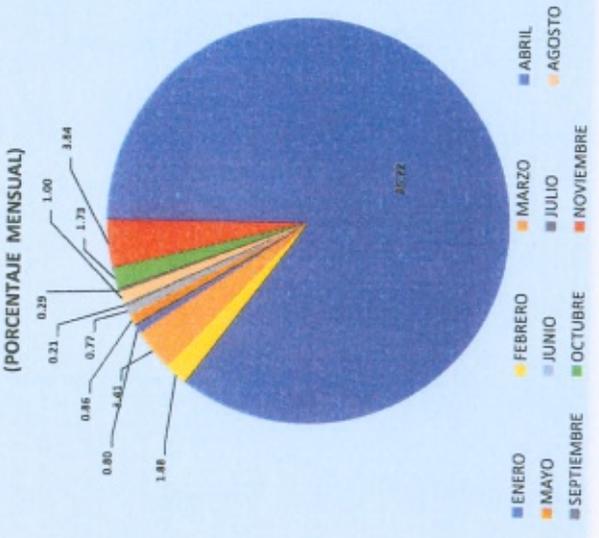
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA
REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS NOVIEMBRE 2022

AÑO	MES	Canon Otorugamiento	Canon Superficie	Solicitud Credencial de exportación	Multa Extemporáneo	Multa Incompleto	Multa Omisión	Multa Otros	Multa Ilegal	Regalías al Estado	Intereses al Estado	Total Recaudado en Quetzales
2022	ENERO	0.00	4,116,000.00	5,000.00	0.00	0.00	8,000.00	0.00	0.00	8,407,372.43	4,860.47	12,541,232.90
2022	FEBRERO	0.00	208,800.00	7,000.00	3,086.70	1,800.00	23,409.57	8,000.00	10,000.00	8,182.86	5,994.51	276,273.64
2022	MARZO	0.00	352,800.00	5,000.00	3,000.00	5,400.00	0.00	0.00	0.00	86,905.05	48,926.29	502,031.34
2022	ABRIL	0.00	43,800.00	5,000.00	0.00	4,800.00	0.00	0.00	60,000.00	402.50	3,206.88	117,209.38
2022	MAYO	13,300.00	93,228.50	6,000.00	0.00	0.00	3,600.00	0.00	0.00	0.00	10,489.41	126,617.91
2022	JUNIO	2,600.00	98,649.86	3,000.00	1,800.00	-	-	-	-	335.00	7,259.19	113,644.05
2022	JULIO	-	19,200.00	7,000.00	2,400.00	1,800.00	18,492.92	-	-	6,813.36	2,597.79	31,611.35
2022	AGOSTO	3,900.00	92,753.49	2,000.00	2,170.22	5,969.58	13,039.14	-	-	12,206.50	7,904.95	146,457.66
2022	SEPTIEMBRE	6,600.00	12,006.97	2,000.00	2,170.22	-	-	-	-	-	762.47	42,547.98
2022	OCTUBRE	-	174,845.56	7,000.00	-	-	-	4,000.00	-	3,330.00	69,100.20	254,275.76
2022	NOVIEMBRE	-	151,463.52	6,000.00	-	-	-	-	-	385,910.06	17,471.54	564,845.12
2022	DICIEMBRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00
TOTAL		26,400.00	5,363,547.50	56,000.00	12,456.92	19,769.58	66,541.63	12,000.00	70,000.00	8,911,457.96	178,573.70	14,716,747.25

REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS MENSUALES AÑO 2022
(Millones de Quetzales)



TOTAL RECAUDADO DE REGALIAS AL ESTADO Y OTROS INGRESOS AÑO 2022
(PORCENTAJE MENSUAL)





**GOBIERNO de
GUATEMALA**
DR. A. STANFORD GIAMMATTE

**MINISTERIO DE
ENERGÍA
Y MINAS**
DIRECCIÓN GENERAL
DE HIDROCARBUROS

DGH-OFI-1534-2022

Guatemala, 02 de diciembre de 2022

Estimado Señor viceministro:

Es grato dirigirme a usted, en ocasión de enviarle el informe de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de noviembre de 2022, en seguimiento a la información que se debe entregar para el Ejercicio Fiscal del 2022 en referencia a regalías y todo ingreso que el Estado perciba para las Industrias Extractivas en Guatemala.

Sin otro particular, me suscribo,

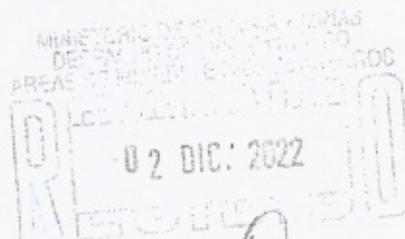
Atentamente,

Ing. Gerson Didier de León

DIRECTOR GENERAL DE HIDROCARBUROS



Ingeniero
LUIS AROLD O AYALA VARGAS
Viceministro de Energía y Minas
SU DESPACHO



Fecha:



Guatemala, 2 de diciembre de 2022

Ingeniero
Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Su Despacho

Ingeniero de León:

Es grato dirigirnos a usted, para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 21 literal b) de la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veintidós, Decreto Número 16-2021 del Congreso de la República de Guatemala, el cual indica lo siguiente:

“A más tardar el día 5 de cada mes, el Ministerio de Energía y Minas, el Ministerio de Finanzas Públicas y la Superintendencia de Administración Tributaria trasladarán al Congreso de la República de Guatemala y publicarán en sus respectivos portales web, un informe estadístico mensual sobre regalías y todo ingreso que el Estado perciba de las industrias extractivas en Guatemala, y la ejecución de los ingresos que por estos conceptos se hayan incluido en el Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal vigente.”

Por lo que este Departamento adjunta el cuadro de los ingresos percibidos al Estado por la producción nacional petrolera, correspondiente al mes de noviembre del año 2022.

INGRESOS PERCIBIDOS AL ESTADO POR LA PRODUCCIÓN NACIONAL PETROLERA EN EL MES DE NOVIEMBRE DE 2022

Compañía Operadora	Número de Contrato	FONPETROL / FONDO COMÚN	Total (US\$)
		Regalías (US\$)	
Empresa Petrolera del Itsmo, S.A.	2-2009	63-A2 No. 279038, 279039	\$ 245,186.32 ✓
		\$ 245,186.32 *	
City Peten S. de R.L.	1-2006	63-A2 No. 279040, 279041, 279042	\$ 158,891.04 ✓
		\$ 158,891.04 **	
TOTAL		\$ 404,077.36	\$ 404,077.36 ✓

* Liquidación provisional de regalías de enero de 2021 y octubre de 2022.

** Liquidación provisional de regalías de octubre de 2022.

Atentamente,

Inga. Leslie María Rossí Caballeros
Analista de Precios e Ingresos de Contratos Petroleros

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
DESPACHO DEL DIRECTOR

RECEBIDO
02 DIC 2022

HORA: 9:41 FIRMAL:

Ing. Rodolfo Guillermo Xoy Córdoba

Jefe Departamento de Análisis Económico

DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS
JEFE DEPARTAMENTO DE ANÁLISIS ECONÓMICO